# КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА ВСТРАИВАЕМАЯ

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**MH 60I300 X**
**MH 60I350 X**
**MH 90I350 X**
**MH 60I350 B**
**MH 60I350 W**
**MH 60I350 I**
**MH 60I770 X**

Благодарим Вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашей бытовой техники. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много Вашего времени и средств в ходе эксплуатации прибора. В разделе "Возможные неисправности и их устранение" Вы найдете разъяснения по вопросам эксплуатации и устранения неисправностей, которые могут избавить Вас от необходимости обращаться в службу сервиса.

Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора.

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности ..... 3

Комплектность ..... 5

Описание прибора..... 6

Установка..... 8

Порядок работы..... 11

Чистка и уход . ..... 12

Возможные неисправности и их устранение..... 14

Технические характеристики..... 15

Вытяжка предназначена для бытовых целей - удаления посторонних запахов на кухне. При покупке прибора проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на комплектность. Проверьте наличие гарантийного и отрывных талонов и правильность их заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

**Примечание:** Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца. Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон, прилагаемые к прибору, при утере не возобновляются.

Примечание: изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

## Меры предосторожности

- Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте данный прибор.
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
  - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и другие служебные помещения;
  - фермерские хозяйства;
  - гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев;
  - гостиницы с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
- Данный прибор должен быть установлен исключительно квалифицированным специалистом. Производитель не несет ответственности за любые повреждения или ущерб, возникшие в результате ненадлежащей или неправильной установки, а также из-за несоблюдения техники безопасности и правил пользования прибором.
- Подключите вытяжку к вытяжному каналу при помощи трубы диаметром не менее 120 мм. Длина трубы должна быть минимальной.
- При использовании вытяжки с неэлектрическими приборами (например, с газовой плитой), которым требуется наличие воздуха в помещении, следует соблюдать осторожность, так как кухонная вытяжка вытягивает воздух из помещения, необходимый для горения газовой плиты.
- При использовании вытяжки одновременно с газовой плитой, или приборами, сжигающими другие горючие вещества, обеспечьте достаточную вентиляцию помещения во избежание обратной тяги отработанного газа. В помещении должен быть предусмотрен прямой ток воздуха с улицы, обеспечивающий поступление свежего воздуха. Во избежание возникновения обратной тяги, отрицательное давление воздуха в помещении не должно превышать 0,04 Мбар.
- Не используйте вытяжку для отвода продуктов горения (бойлеры, камины и пр.)
- Избегайте открытого пламени под вытяжкой, так как оно может повредить фильтры и стать причиной возгорания. При использовании газовой плиты отрегулируйте высоту пламени таким образом, чтобы оно касалось только дна посуды, не выходя за ее края.

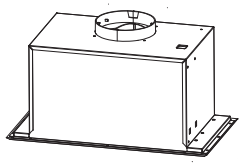
- Воздух, отводимый от вытяжки, не должен попадать в дымоход, который используется для отвода продуктов горения от приборов или нагревательных устройств.
- Будьте осторожны при использовании фритюрницы, так как перегретое масло может воспламениться.
- Соблюдайте минимальное расстояние от поверхности плиты до вытяжки. Если в инструкции на плиту указано большее расстояние, чем в установочной схеме настоящего руководства, оно должно считаться приоритетным.
- Соблюдайте местные нормы и правила в отношении внешнего отведения воздуха.
- Убедитесь в соответствии параметров электросети характеристикам прибора.
- Не повреждайте шнур питания или вилку. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены. Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания устройства подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Отключайте питание прибора перед техническим обслуживанием или чисткой.
- Правильная работа прибора обусловлена своевременностью и регулярностью ухода и технического обслуживания.
- Если не проводить очистку прибора в соответствии с инструкцией, то существует опасность возгорания. Рекомендуется проводить очистку не реже, чем 1 раз в месяц.
- Не используйте агрессивные моющие средства для чистки. Очищайте прибор исключительно при помощи неагрессивных моющих средств.
- Фильтры прибора изготовлен из алюминия высокой прочности.
- Не проверяйте состояние фильтров вытяжки во время ее работы.
- Не прикасайтесь к лампе сразу после работы вытяжки.

  **ВНИМАНИЕ!** Во время работы открытые части вытяжки могут нагреваться.

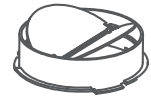
***Правильная утилизация продукта***

Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в местных органах власти, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

## Комплектность

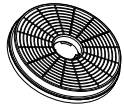


Вытяжка

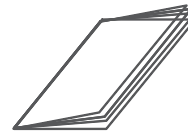


Обратный клапан (может быть предустановлен)

Воздуховодная труба



Угольный фильтр (2 шт.)



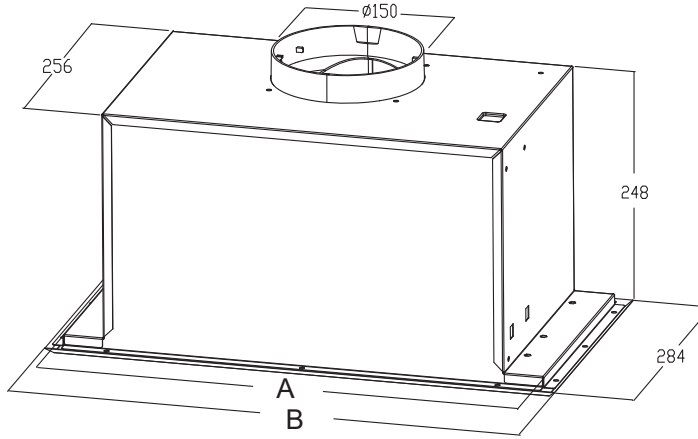
Руководство пользователя (1шт.)

Гарантийный талон (1 шт.)

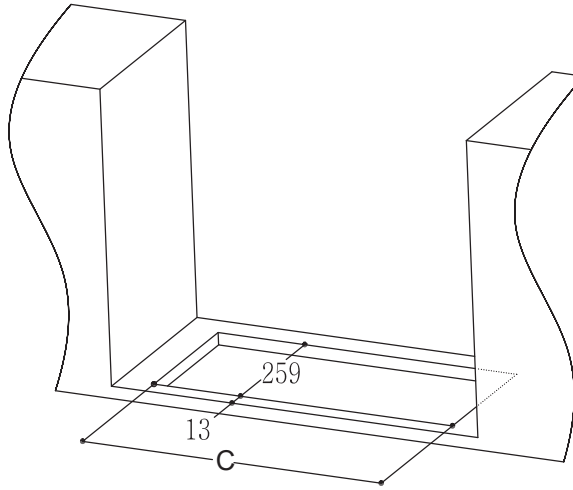
Индивидуальная упаковка (1 компл.)

# Описание прибора

***Габариты прибора***

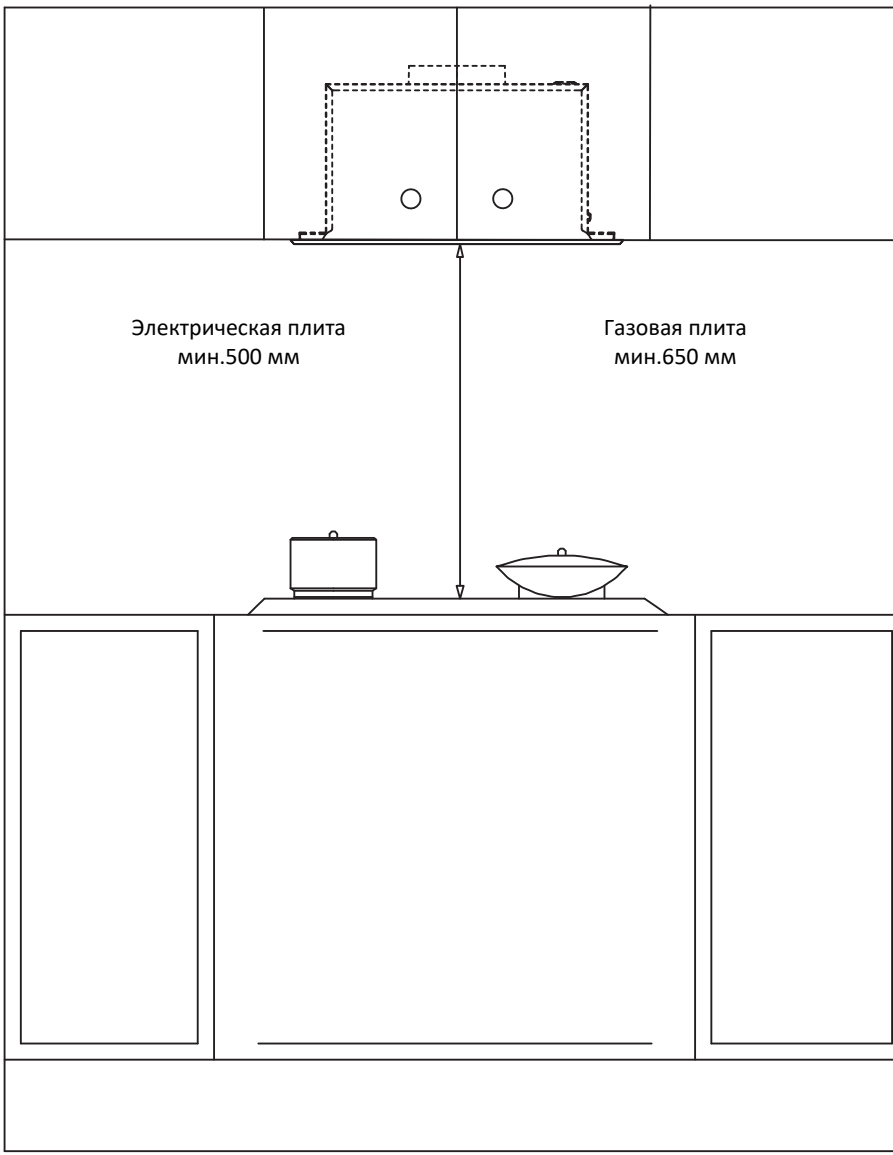



***Размеры установочного отверстия***




| | A | B | C |
|---|---|---|---|
| Для модели 600 мм | 492 | 520 | 497 |
| Для модели 900 мм | 672 | 700 | 677 |

***Расстояние от вытяжки до варочной поверхности***



# Установка

**ВНИМАНИЕ!**
**Внимательно прочтите инструкцию по установке.**

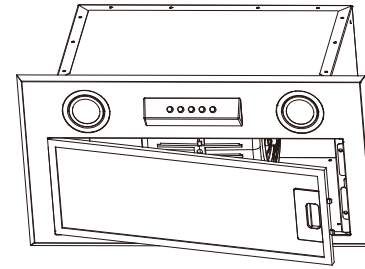
Перед установкой убедитесь, что прибор не подключен к сети. Вилка должна быть расположена таким образом, чтобы ее можно было легко вынуть из розетки в случае необходимости.

Все работы по установке и подключению электропроводки должны выполняться квалифицированным работником (работниками) в соответствии с применимыми нормами и стандартами, включая требования по огнестойкости.

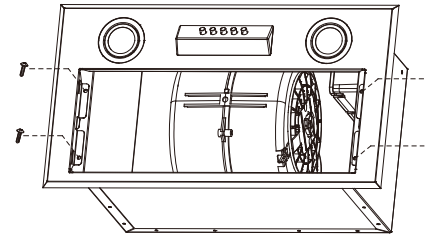
Нержавеющая сталь и стеклянные поверхности корпуса могут быть легко повреждены во время монтажа рабочими инструментами. Позаботьтесь о защите поверхности прибора во время установки.

Также позаботьтесь о поверхности варочной панели, прикрыв ее картоном или иным плотным материалом на время установки вытяжки.

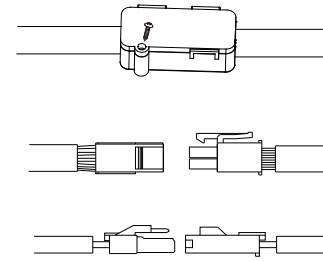
- Нажмите на ручку металлического фильтра и снимите его.



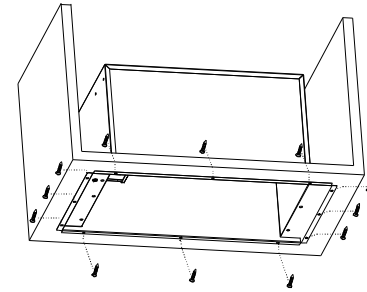
- Снимите нижнюю панель, открутив 4 винта M4*10.



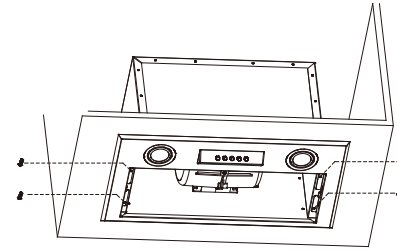
- Откройте крышку коннекторной коробки, отвинтив винт ST4*10. Разъедините коннекторы проводов панели управления и освещения.



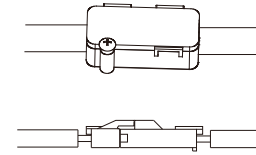
- Закрепите корпус вытяжки в установочном шкафу при помощи 12 саморезов (ST4*18).



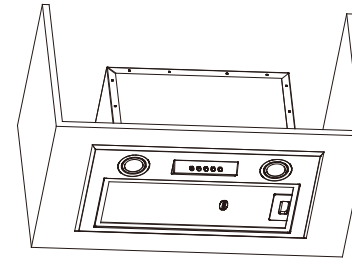
- Прикрепите панель вытяжки обратно на место при помощи 4 винтов M4*10.



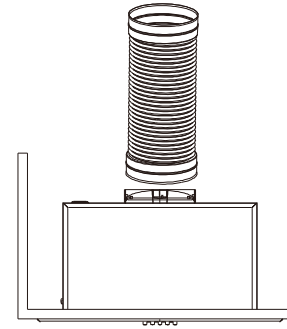
- Соедините коннекторы проводов панели управления и освещения и закройте крышку коннекторной коробки.



- Установите металлический фильтр на место.



- Установите трубу воздуховода (при варианте работы вытяжки на отвод).

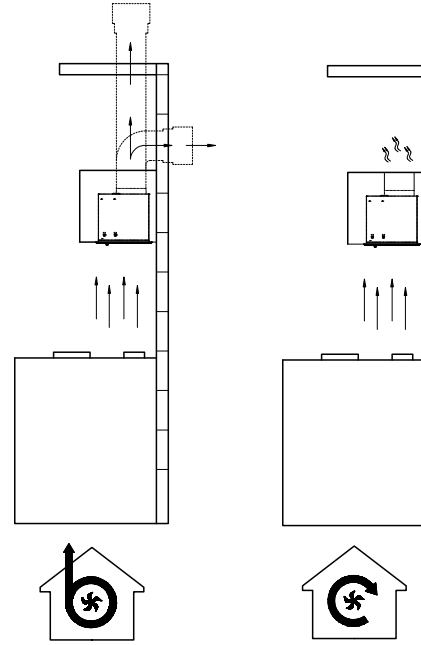


***Выбор способа отвода воздуха***

Данная вытяжка может работать в двух режимах: отвод и рециркуляция.

В режиме отвода воздух выводится через воздухоотводную трубу в систему вентиляции.

В режиме рециркуляции воздух выходит обратно в помещение. В этом режиме устанавливать трубу и подключать ее к вентиляции не нужно. Однако, для эффективной работы в режиме рециркуляции необходима установка угольных фильтров, которые поглощают запахи и жир, а также их своевременная замена. Из-за необходимости прохождения воздуха через систему фильтрации, производительность вытяжки в этом режиме будет ниже, чем в режиме отвода (примерно на треть).



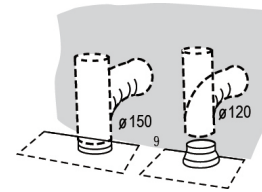
Режим отвода

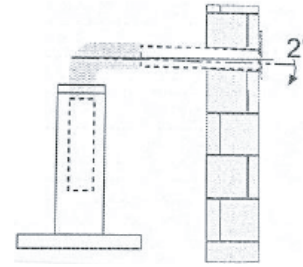
Режим рециркуляции

Вытяжку можно соединить системой вентиляции при помощи воздухоотводной трубы диаметром 120 или 150 мм.

При использовании трубы диаметром 120 мм на выходное отверстие 150 мм необходимо использовать переходник.

Труба должна иметь минимальное число изгибов. При необходимости изгиба в 90° максимальное отклонение от оси вниз не должно превышать 2°.



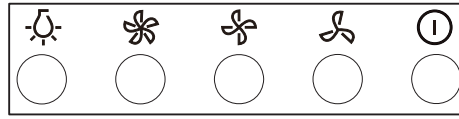



# Порядок работы

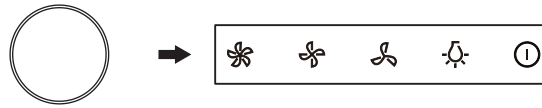
***Панель управления***

В зависимости от Вашей модели вытяжки панель управления может быть двух видов.

Вариант 1



Вариант 2



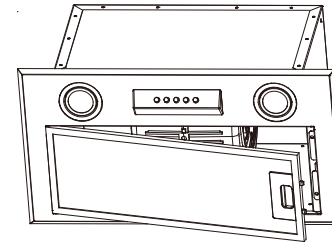
Поворотный переключатель

- Выключение
- Освещение
- Низкая скорость
- Средняя скорость
- Высокая скорость

# Чистка и уход

***Чистка жироулавливающих фильтров***

Необходимо проводить очистку фильтров через каждые 2 месяца работы, или чаще, если вытяжка эксплуатируется в интенсивном режиме.
Фильтры можно мыть в посудомоечной машине.

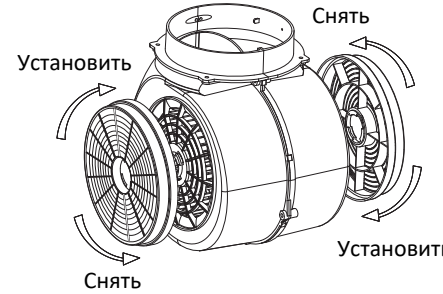


- Снимите фильтр, как показано на рисунке. Убедитесь, что вытяжка выключена.
- Способ 1. Поместите фильтр в посудомоечную машину, мойте при программе 60°C.
- Способ 2. Поместите фильтр в теплую мыльную воду (40-50°C), подождите 2-3 минуты, затем вымойте его мягкой щеткой. При этом не надавливайте на сетку, поскольку она хрупкая и может быть легко повреждена. не используйте абразивные вещества и агрессивные моющие средства, которые могут привести к коррозии.
- Перед установкой на место убедитесь, что фильтр полностью высох. Цвет поверхности фильтра может изменяться со временем, что не влияет на эффективность фильтра.

***Замена угольных фильтров***

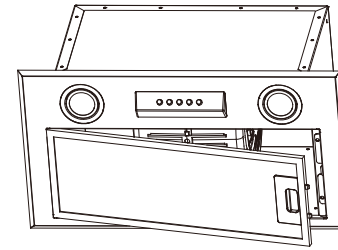
Данные фильтры нельзя мыть и использовать повторно. Замена угольных фильтров производится примерно через каждые 4 месяца эксплуатации, или чаще, если вытяжка работает в интенсивном режиме.

- Снимите металлические жироулавливающие фильтры.
- Снимите загрязненный угольный фильтр.
- Замените фильтры.
- Установите на место металлические жироулавливающие фильтры.

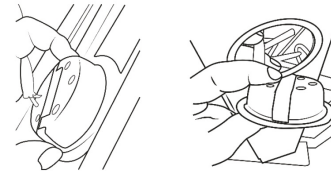


***Замена ламп***

- Снимите металлические жироулавливающие фильтры.

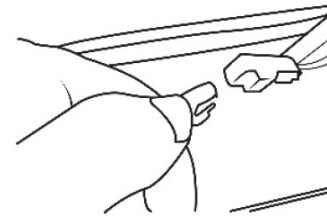


- Выньте лампу, выдвинув ее крепление из корпуса вытяжки (может потребоваться усилие)



- Разъедините провода лампы.

- Подключите новую лампу. вставьте ее в корпус вытяжки.



- Установите металлические фильтры на место.

Варианты ламп освещения (зависит от модели):

| | Мощность | Напряжение | Внешний вид | Плафон | Код детали |
|---|---|---|---|---|---|
| Круглая 70 мм (2 шт) | 1.5 Вт | DC 12 В | | —— | DSR-1.5-S-70 |

## Возможные неисправности и их устранение

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые Вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

| Неисправность | Причина | Решение |
|---|---|---|
| Лампочка горит, но мотор не работает | Лопасти заблокированы. | |
| | Конденсатор поврежден. | Замените конденсатор. |
| | Мотор поврежден. | Замените мотор. |
| | Внутренняя проводка мотора перерезана или отключена. Может поступать неприятный запах. | Замените мотор. |
| Лампочка не горит, мотор не работает | Помимо вышеупомянутого, проверьте следующее: | |
| | Повреждена лампочка. | Замените лампочку. |
| | Шнур питания ослаблен. | Выполните подключение согласно принципиальной схеме. |
| Утечка масла | Выходной и воздушный клапаны не загерметизированы в достаточной степени. | Снимите воздуховодную трубу и зафиксируйте ее с помощью клея. |
| | Снимите воздуховодную трубу и зафиксируйте ее с помощью клея. Утечка из соединения U-образной секции и крышки. | Снимите U-образную секцию и зафиксируйте ее. |
| Вибрация | Поврежденные лопасти могут быть причиной появления вибрации. | Замените лопасть. |
| | Мотор не закреплен надлежащим образом. | Закрепите мотор. |
| | Вытяжка не плотно зафиксирована. | Зафиксируйте вытяжку. |
| Недостаточная тяга | Расстояние между вытяжкой и поверхностью плиты слишком велико. | Повторно отрегулируйте расстояние. |
| | Слишком большой сквозняк из-за открытых дверей или окон. | Найдите другое место для установки устройства или закройте двери/окна. |
| Устройство наклонено | Фиксирующие шурупы не затянуты должным образом. | Затяните фиксирующие шурупы, чтобы устройство приняло горизонтальное положение. |
| | Шурупы навески не затянуты должным образом. | Затяните шурупы навески, чтобы устройство приняло горизонтальное положение. |

Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.

словия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150.

Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 ° С).

Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **ru.midea.com.** Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

## Технические характеристики

| Модель | MH60I300X | MH60I350X<br>MH60I350B<br>MH60I350W<br>MH60I350I | MH90I350X | MH60I770X |
|---|---|---|---|---|
| Номинальное напряжение, В: | 220-240~ | | | |
| Номинальная частота, Гц: | 50 | | | |
| Номинальная мощность, Вт: | 110 | 210 | 210 | 290 |
| Мощность освещения, Вт: | 1,5x2 | | | |
| Воздушный поток, м3/ч: | 600 | 900 | 900 | 1150 |
| Уровень шума, дБ: | 65 | 66 | 66 | 72 |
| Диаметр воздуховода, мм: | 150 | | | |
| Габаритные размеры, мм: | 520*284*279 | 520*284*279 | 700*284*279 | 520*284*279 |
| Вес нетто, кг: | 6,4 | 6,4 | 7,5 | 6,4 |

| | |
|---|---|
| Информация о сертификации: | Сертификат соответствия ТС RU C-CN.ЫЖ01.В.01104<br>Орган по сертификации: ООО «ГЛОБЭКС»<br>Адрес: 121552, г. Москва, ул. Ярцевская, дом 34, корп.1, оф.8<br>Срок действия: по 28.10.2023 г. |
| Изготовитель: | Фошань Шунде Мидеа Уошинг Апплиансес Мэнуфекчуринг Компани Лимитед Адрес: №20, Ганцянь Роад, Бейцзяо, Шунде, Фошань, пров. Гуандун, Китай<br>Сделано в Китае |
| Импортер в РФ: | ООО "Ориент Хоусхолд Апплиансес"<br>Адрес: 127015, Москва, ул. Новодмитровская, д.2, стр.1, офис 406<br>Информационно-справочная служба: 8(800) 777-00-88<br>**ru.midea.com** |

Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне (х х х ххх хxxxxxxx ГГ М ДД х х хxxx х, где ГГ- год, М-месяц (1-9, А, В, С), ДД - число, ххх- другие символы номера. Пример: 1 4 0 662 17647115 **16523** 2 7 0377 1, дата производства - 23.05.2016 г. ).

EAC